

## ANTOLOGIA GIORNALE DI SCIENZE LETTERE E ARTI VOL 9 GENNAIO 1823

???? If thou forsake us, there is none Can stand to us instead of thee..67. The Khalif El Hakim and the Merchant dcliii. On this wise we abode a whole year, at the end of which time she was absent (185) from me a month's space, wherefore fire raged in my heart on her account. When it was the next month, behold, a little eunuch presented himself to me and said, "I am a messenger to thee from such an one," [naming my mistress], "who giveth thee to know that the Commander of the Faithful hath sentenced her to be drowned, her and those who are with her, six-and-twenty slave-girls, on such a day at Deir et Tin, (186) for that they have confessed against one another of lewdness, and she biddeth thee look how thou mayst do with her and how thou mayst contrive to deliver her, even if thou gather together all her money and spend it upon her, for that this is the time of manhood." (187) Quoth I, "I know not this woman; belike it is other than I [to whom this message is addressed]; so beware, O eunuch, lest thou cast me into stress." Quoth he, "Behold, I have told thee [that which I had to say,] and went away, leaving me in concern [on her account]. Then I bought of the best and finest of the produce and rarities of the country and all I had a mind to and a good hackney (221) and we set out again and traversed the deserts from country to country till we came to Baghdad. Then I went in to the Khalif and saluted him and kissed his hand; after which I acquainted him with all that had passed and that which had befallen me. He rejoiced in my deliverance and thanked God the Most High; then he caused write my story in letters of gold and I betook myself to my house and foregathered with my brethren and family. This, then," added Sindbad, "is the last of that which befell me in my travels, and praise be to God, the One, the Creator, the Maker!". When it was night, the king summoned the vizier and sought of him the hearing of the [promised] story. "Hearkening and obedience," replied Er Rehwan, "Know, O august king, that Merchant, The Unlucky, i. 73. Then he bade fetch the youth; so they brought him before him and the viziers said, "O base of origin, out on thee! Thy term is at hand and the earth hungereth for thy body, so it may devour it." But he answered them, saying, "Death is not in your word nor in your envy; nay, it is an ordinance written upon the forehead; wherefore, if aught be written upon my forehead, needs must it come to pass, and neither endeavour nor thought-taking nor precaution will deliver me therefrom; [but it will surely happen] even as happened to King Ibrahim and his son." Quoth the king, "Who was King Ibrahim and who was his son?" And the youth said, "O king,.52. The Devout Israelite cccxlvi.48. Haroun Er Reshid with the Damsel and Abou Nuwas dc.???? a. The First Voyage of Sindbad the Sailor dxxxviii. Then Khelbes used to attend the learned man's assembly, whilst the other would go in to his wife and abide with her, on such wise as he thought good, till the learned man arose from his session; and when Khelbes saw that he purposed rising, he would speak a word for the lover to hear, whereupon he went forth from Khelbes's wife, and the latter knew not that calamity was in his own house. At last the learned man, seeing Khelbes do on this wise every day, began to misdoubt of him, more by token of that which he knew of his character, and suspicion grew upon him; so, one day, he advanced the time of his rising before the wonted hour and hastening up to Khelbes, laid hold of him and said to him, 'By Allah, an thou speak a single syllable, I will do thee a mischief!' Then he went in to his wife, with Khelbes in his grasp, and behold, she was sitting, as of her wont, nor was there about her aught of suspicious or unseemly.. Like the full moon she shows upon a night of fortune fair, iii. 191.???? May the place of my session ne'er lack thee I Oh, why, My heart's love, hast thou saddened my mind and mine eye? (108).???? h. The Drop of Honey dccccxxxvi.???? The starry arrows of her looks she darts above her veil; They hit and never miss the mark, though from afar they fare.. The company marvelled at this story and said all, 'Woe to the oppressor!' Then came forward the sixteenth officer and said, 'And I also will tell you a marvellous story, and it is on this wise..???? To Baghdad upon a matter of all moment do I fare, For the love of one whose beauties have my reason led astray..53. Abou Hassan es Ziyadi and the Man from Khorassan Night ccxlix.???? Ye've drowned me in the sea of love for you; my heart Denies to be consoled for those whom I adore..???? So eat what I offer in surety and be The Lord of all things with thanks- giving repaid!. Officer's Story, The Sixteenth, ii. 193.. [One day], as the ship was sailing along, and we unknowing where we were, behold, the captain came down [from the mast] and casting his turban from his head, fell to buffeting his face and plucking at his beard and weeping and supplicating [God for deliverance]. We asked him what ailed him, and he answered, saying, 'Know, O my masters, that the ship is fallen among shallows and drifteth upon a sand-bank of the sea. Another moment [and we shall be upon it]. If we clear the bank, [well and good]; else, we are all dead men and not one of us will be saved; wherefore pray ye to God the Most High, so haply He may deliver us from these deadly perils, or we shall lose our lives.' So saying, he mounted [the mast] and set the sail, but at that moment a contrary wind smote the ship, and it rose upon the crest of the waves and sank down again into the trough of the sea..???? f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dccccv. Ibn es Semmak and Er Reshid, i. 195..? ? ? ? Brother of En Numan, with thee lies an old man's anguish to allay, A graybeard slain, may God make fair his deeds upon the Reckoning-Day!. This was all the merchant's good; so he said, "O youth, I will play thee another game for the shop." Now the value of the shop was four thousand dinars; so they played and El Abbas beat him and won his shop, with that which was therein; whereupon the other arose, shaking his clothes, and said to him, "Up, O youth, and take thy shop." So El Abbas arose and repairing to the shop, took possession thereof, after which he returned to [the place where he had left] his servant [Aamir] and found there the Amir Saad, who was come to bid him to the presence of the king. El Abbas consented to this and accompanied him till they came before King Ins ben Cais, whereupon he kissed the earth and saluted him and exceeded (78) in the salutation. Quoth the king to him, "Whence comest thou, O youth?" and he answered, "I come from Yemen." When the morning morrowed, he recited the following verses:. Now he had a nurse, a foster-mother, on whose knees he had been reared, and she was a

woman of understanding and misdoubted of him, but dared not accost him [with questions]. So she went in to Shah Khatoun and finding her in yet sorrier plight than he, asked her what was to do; but she refused to answer. However, the nurse gave not over coaxing and questioning her, till she exacted of her an oath of secrecy. So the old woman swore to her that she would keep secret all that she should say to her, whereupon the queen related to her her history from first to last and told her that the youth was her son. With this the old woman prostrated herself before her and said to her, "This is an easy matter." But the queen answered, saying, 'By Allah, O my mother, I choose my destruction and that of my son rather than defend myself by avouching a thing whereof they will not credit me; for they will say, "She avoucheth this, but that she may fend off reproach from herself" And nought will avail me but patience.' The old woman was moved by her speech and her intelligence and said to her, 'Indeed, O my daughter, it is as thou sayst, and I hope in God that He will show forth the truth. Have patience and I will presently go in to the king and hear what he saith and contrive somewhat in this matter, if it be the will of God the Most High.' ? ? ? ? ? Though Fortune whiles to thee belike may be unjust, Her seasons change and man's excused if he transgress..Meanwhile, when Aboulhusn went out from the presence of the Khalif and went to lay out Nuzhet el Fuad, the prince mourned for her and dismissing the divan, arose and betook himself, leaning upon Mesrou, the swordsman of his vengeance, [to the pavilion of the harem, where he went in] to the Lady Zubeideh, that he might condole with her for her slave-girl. He found the princess sitting weeping and awaiting his coming, so she might condole with him for [his boon-companion] Aboulhusn el Khelia. So he said to her, "May thy head outlive thy slave-girl Nuzhet el Fuad!" And she answered, saying, "O my lord, God preserve my slave-girl! Mayst thou live and long survive thy boon-companion Aboulhusn el Khelia! For he is dead." So the young man went to his lodging and fetching a purse, returned to the girl's owner and counted out to him the price aforesaid, whilst the draper was between them. Then said he, "Bring her forth;" but the other answered, "She cannot come forth at this present; but be thou my guest the rest of this day and night, and on the morrow thou shall take thy slave-girl and go in the protection of God." The youth fell in with him of this and he carried him to his house, where, after a little, he let bring meat and wine, and they [ate and] drank. Then said Noureddin to the girl's owner, "I beseech thee bring me the damsel, for that I bought her not but for the like of this time." So he arose and [going in to the girl], said to her, "O Sitt el Milan, the young man hath paid down thy price and we have bidden him hither; so he hath come to our dwelling and we have entertained him, and he would fain have thee be present with him." ? OF CLEMENCY..? ? ? ? ? Yea, to the earth that languished for lack of rain, the clouds Were bounteous; so it flourished and plenteous harvests bore;.Meanwhile, King Azadbekht and his wife stayed not in their flight till they came to [the court of] the King of Fars, (97) whose name was Kutrou. (98) When they presented themselves to him, he entreated them with honour and entertained them handsomely, and Azadbekht told him his story, first and last. So he gave him a great army and wealth galore and he abode with him some days, till he was rested, when he made ready with his host and setting out for his own dominions, waged war upon Isfehend and falling in upon the capital, defeated the rebel vizier and slew him. Then he entered the city and sat down on the throne of his kingship; and whenas he was rested and the kingdom was grown peaceful for him, he despatched messengers to the mountain aforesaid in quest of the child; but they returned and informed the king that they had not found him..God [judge] betwixt me and her lord! Away With her he flees me and I follow aye..98. The Haunted House in Baghdad dclxxxviii. When the vizier returned to the king, the latter sought of him the story of the man whose caution slew him and he said, "Know, O august king, that. 13. The Wolf and the Fox cxlviii. As for King Shehriyar, he marvelled at Shehrzad with the utmost wonder and drew her near to his heart, of his much love for her; and she was magnified in his eyes and he said in himself, "By Allah, the like of this woman is not deserving of slaughter, for indeed the time affordeth not her like. By Allah, I have been heedless of mine affair, and had not God overcome me with His mercy and put this woman at my service, so she might adduce to me manifest instances and truthful cases and goodly admonitions and edifying traits, such as should restore me to the [right] road, [I had come to perdition!]. Wherefore to God be the praise for this and I beseech Him to make my end with her like unto that of the vizier and Shah Bekht." Then sleep overcame the king and glory be unto Him who sleepeth not!. Endeavour against Persistent Ill Fortune, Of the Uselessness of, i. 70.. Officer's Story, The Second, ii. 134.. Then he turned to a damsel of the damsels and said to her, "Who am I?" Quoth she, "Thou art the Commander of the Faithful;" and he said, "Thou liest, O calamity! (33) If I be indeed the Commander of the Faithful, bite my finger." So she came to him and bit it with her might, and he said to her, "It sufficeth." Then he said to the chief eunuch, "Who am I?" And he answered, "Thou art the Commander of the Faithful." So he left him and turning to a little white slave, said to him, "Bite my ear;" and he bent down to him and put his ear to his mouth. Now the slave was young and lacked understanding; so he closed his teeth upon Aboulhusn's ear with his might, till he came near to sever it; and he knew not Arabic, so, as often as Aboulhusn said to him, "It sufficeth," he concluded that he said, "Bite harder," and redoubled his bite and clenched his teeth upon the ear, whilst the damsels were diverted from him with hearkening to the singing-girls, and Aboulhusn cried out for succour from the boy and the Khalif [well-nigh] lost his senses for laughter.. Ye know I'm passion-maddened, racked with love and languishment, ii. 230.. ? ? ? ? ? The bitterness of false accusing shall thou taste And eke the thing reveal that thou art fain to hide;. Then they told the damsel, who came forth and looked upon him and knew him not. But he knew her; so he bowed his head and wept. She was moved to compassion for him and gave him somewhat and returned to her place, whilst the youth returned with the stewardess to the chamberlain and told him that she was in the king's house, whereat he was chagrined and said, 'By Allah, I will assuredly contrive a device for her and deliver her!' Whereupon the youth kissed his hands and feet. Then he turned to the old woman and bade her change her apparel and her favour. Now this old woman was goodly of speech and nimble of wit; so he gave her costly and delicious perfumes and said to her, 'Get thee to the king's slave girls and

sell them these [perfumes] and make thy way to the damsel and question her if she desire her master or not.' So the old woman went out and making her way to the palace, went in to the damsel and drew near her and recited the following verses: . . . . . g. The King's Son and the Ogress dclxxxi.21. Omar ben Abdulaziz and the Poets ccccxxxii. The Fourteenth Night of the Month..75 El Fezl ben Rebiya (233) and the Old Bedouin dclx. When the damsel heard these verses, she wept till her clothes were drenched and drew near the old woman, who said to her, 'Knowest thou such an one?' And wept and said, 'He is my lord. Whence knowest thou him?' 'O my lady,' answered the old woman, 'sawst thou not the madman who came hither yesterday with the old woman? He was thy lord. But this is no time for talk. When it is night, get thee to the top of the palace [and wait] on the roof till thy lord come to thee and contrive for thy deliverance.' Then she gave her what she would of perfumes and returning to the chamberlain, acquainted him with that which had passed, and he told the youth.. . . . ee. Story of the Barber's Fifth Brother clx. . . . . d. The Eldest Lady's Story (237) lxiv. Therewithal the damsel rose briskly and putting off her clothes, washed and donned sumptuous apparel and perfumed herself and went out to him, as she were a willow-wand or a bamboo-cane, followed by a black slave girl, bearing the lute. When she came to the young man, she saluted him and sat down by his side. Then she took the lute from the slave-girl and tuning it, smote thereon in four-and-twenty modes, after which she returned to the first mode and sang the following verses: . . . . . b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor dclxliii. So saying, he turned away from him and Saad fared on to the palace, where he found all the suite in attendance on the king and recounting to him that which had betided them with El Abbas. Quoth the king, "Where is he?" And they answered, "He is with the Amir Saad." [So, when the latter entered], the king [looked, but] found none with him; and Saad, seeing that he hankered after the youth, cried out to him, saying, "God prolong the king's days! Indeed, he refuseth to present himself before thee, without leave or commandment." "O Saad," asked the king, "whence cometh this man?" And the Amir answered, "O my lord, I know not; but he is a youth fair of favour, lovesome of aspect, accomplished in discourse, goodly of repartee, and valour shineth from between his eyes." . . . . . By Him whom I worship, indeed, I swear, O thou that mine eye dost fill, By Him in whose honour the pilgrims throng and fare to Arafat's hill,. Now the merchant their father lay asleep in the ship, and the crying of the boys troubled him; so he rose to call out to them [and silence them] and let the purse [with the thousand dinars therein] fall among the bales of merchandise. He sought for it and finding it not, buffeted his head and seized upon the boys, saying, 'None took the purse but you. Ye were playing about the bales, so ye might steal somewhat, and there was none here but you.' Then he took a staff and laying hold of the children, fell to beating them and flogging them, whilst they wept, and the sailors came round about them and said, 'The boys of this island are all thieves and robbers.' Then, of the greatness of the merchant's wrath, he swore that, if they brought not out the purse, he would drown them in the sea; so when [by reason of their denial] his oath became binding upon him, he took the two boys and lashing them [each] to a bundle of reeds, cast them into the sea..50. Ibrahim ben el Mehdi and the Merchant's Sister Night ccxlii. . . . . And unto Irak fared, my way to thee to make, And crossed the stony wastes i' the darkness of the night..141. Haroun er Reshid and the Arab Girl dclxxxv.71. Haroun er Reshid and the two Girls ccclxxxvii. Sitt el Milah, Noureddin Ali of Damascus and, iii. 3..But she said, 'There is a thing wherewith we will make her confess, and all that is in her heart shall be discovered to thee.' 'What is that?' asked the king, and she answered, 'I will bring thee a hoopoe's heart, (138) which, when she sleepeth, do thou lay upon her heart and question her of all thou wilt, and she will discover this unto thee and show forth the truth to thee." The king rejoiced in this and said to his nurse, 'Hasten and let none know of thee.' So she arose and going in to the queen, said to her, 'I have done thine occasion and it is on this wise. This night the king will come in to thee and do thou feign thyself asleep; and if he ask thee of aught, do thou answer him, as if in thy sleep.' The queen thanked her and the old woman went away and fetching the hoopoe's heart, gave it to the king..11. The Voyages of Sindbad the Sailor ccxliv. When the evening evened, the king summoned the vizier and bade him tell the story of the King of Hind and his vizier. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king of august lineage, that. It is said that the most extraordinary of that which happened to Er Reshid was as follows: His brother El Hadi, (153) when he succeeded to the Khalifate, enquired of a seal-ring of great price, that had belonged to his father El Mehdi, (154) and it came to his knowledge that Er Reshid had taken it. So he required it of the latter, who refused to give it up, and El Hadi insisted upon him, but he still denied the seal-ring of the Khalifate. Now this was on the bridge [over the Tigris], and he threw the ring into the river. When El Hadi died and Er Reshid succeeded to the Khalifate, he came in person to that bridge, with a seal-ring of lead, which he threw into the river at the same place, and bade the divers seek it. So they did [his bidding] and brought up the first ring, and this was reckoned [an omen] of Er Reshid's good fortune and [a presage of] the continuance of his reign. (155). . . . . By Allah, O thou that chid'st my heart concerning my sister's love, Leave chiding and rather bemoan my case and help me to my will.. . . . Nay, though ye read therein discourse that sure should speak To heart and soul, no word thereunto ye replied,91. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain dclxxviii. . . . . t. The Weaver who became a Physician by his Wife's Commandment dccccix. Now there was in the house a fair singing-girl and when she saw the singer pinioned and bound to the tree, she waited till the Persian lay down on his couch, when she arose and going to the singer, fell to condoling with him over what had betided him and ogling him and handling his yard and rubbing it, till it rose on end. Then said she to him, 'Do thou swive me and I will loose thy bonds, lest he return and beat thee again; for he purposeth thee evil.' Quoth he, 'Loose me and I will do.' But she said, 'I fear that, [if I loose thee], thou wilt not do. But I will do, and thou standing; and when I have done, I will loose thee.' So saying, she pulled up her clothes and sitting down on the singer's yard, fell to going and coming.. . . . b. The Singer and the Druggist dcccclxxxviii. . . . . My favours I deny not all the year; Though cessation be desired, I nothing heed.. . . . Say, by the lightnings of thy teeth and thy soul's pure desire, Moan'st thou as moan the doves and is thy heart

for doubt on fire? Then she changed the measure and improvised the following: King Ibrahim and his Son, Story of, i. 138..152. Ardeshir and Heyat en Nufous dccxu. Now this learned man had a wife renowned for beauty and loveliness and quickness of wit and understanding and the lover cast about for a device whereby he might win to Khelbes's wife; so he came to him and told him, as a secret, what he had seen of the learned man's wife and confided to him that he was enamoured of her and besought him of help in this. Khelbes told him that she was distinguished to the uttermost for chastity and continence and that she exposed herself not to suspicion; but the other said, 'I cannot renounce her, [firstly,] because the woman inclineth to me and coveteth my wealth, and secondly, because of the greatness of my love for her; and nothing is wanting but thy help.' Quoth Khelbes, 'I will do thy will;' and the other said, 'Thou shalt have of me two dirhems a day, on condition that thou sit with the learned man and that, when he riseth from the assembly, thou speak a word notifying the breaking up of the session.' So they agreed upon this and Khelbes entered and sat in the assembly, whilst the lover was assured in his heart that the secret was safe with him, wherefore he rejoiced and was content to pay the two dirhems..? ? ? ? p. The Foxes and the Wolf dcxxx.? ? ? ? My tears flow still, nor aye of bitterness I'm quit, Bewildered as I am betwixten hope and fear..? ? ? ? b. The Merchant's Wife and the Parrot dlxxix. Now the king was seated at the lattice, hearkening to their talk, and Abou Sabir's words angered him; so he bade bring him before him and they brought him forthright. Now there was in the king's palace an underground dungeon and therein a vast deep pit, into which the king caused cast Abou Sabir, saying to him, 'O lackwit, now shall we see how thou wilt come forth of the pit to the throne of the kingdom.' Then he used to come and stand at the mouth of the pit and say, 'O lackwit, O Abou Sabir, I see thee not come forth of the pit and sit down on the king's throne!' And he assigned him each day two cakes of bread, whilst Abou Sabir held his peace and spoke not, but bore with patience that which betided him. The folk marvelled at this story with the utmost wonderment and the seventh officer said, 'There befell me in Alexandria the [God-]guarded a marvellous thing, [and it was that one told me the following story]..? ? ? ? Thou layst on me a load too great to bear, and thus thou dost But that my burdens I may bind and so towards thee fare..When her people arose in the morning and saw her not, they sought her in the camp, but, finding her not and missing me also, doubted not but she had fled with me. Now she had four brothers, as they were falcons, and they mounted and dispersed in quest of us. When the day dawned [on the fourth morning], the dog began to bark and the other dogs answered him and coming to the mouth of the pit, stood howling to him. My wife's father, hearing the howling of the dogs, came up and standing at the brink of the pit, [looked in and] beheld a marvel. Now he was a man of valour and understanding, an elder versed (62) in affairs so he fetched a rope and bringing us both forth, questioned us of our case. I told him all that had betided and he abode pondering the affair..When El Abbas heard her verses, they pleased him and he said to her, "Well done, O Sitt el Husn! Indeed, thou hast done away trouble from my heart and [banished] the things that had occurred to my mind." Then he heaved a sigh and signing to the fifth damsel, who was from the land of the Persians and whose name was Merziyeh (now she was the fairest of them all and the sweetest of speech and she was like unto a splendid star, endowed with beauty and loveliness and brightness and perfection and justness of shape and symmetry and had a face like the new moon and eyes as they were gazelle's eyes) and said to her, "O Merziyeh, come forward and tune thy lute and sing to us on the [same] subject, for indeed we are resolved upon departure to the land of Yemen." Now this damsel had met many kings and had consorted with the great; so she tuned her lute and sang the following verses:..As soon as his father-in-law had departed for Samarcand, King Shehriyar summoned the grandees of his realm and made them a magnificent banquet of all manner rich meats and exquisite sweetmeats. Moreover, he bestowed on them dresses of honour and guerdoned them and divided the kingdoms between himself and his brother in their presence, whereat the folk rejoiced. Then the two kings abode, ruling each a day in turn and they accorded with each other, what while their wives continued in the love of God the Most High and in thanksgiving to Him; and the subjects and the provinces were at peace and the preachers prayed for them from the pulpits, and their report was bruited abroad and the travellers bore tidings of them [to all countries]..How long will ye admonished be, without avail or heed? iii. 40..? ? ? ? Well-ground my polished sword is and thin and keen of edge And trenchant, eke, for smiting and long my steel-barbed spear..7. Nouredin Ali and the Damsel Enis el Jelis xxxiv.? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ab. Story of the King's Son and the Ogress xv.? ? ? ? ? For the longing that abideth in my heart is hard to bear. Fare with me, then, to my loved one. Answer nothing, but obey..Now there was in the house a ram, with which the Persian used to butt, and when he saw what the woman did, he thought she would butt with him; so he broke his halter and running at her, butted her and broke her head. She fell on her back and cried out; whereupon the Persian started up from sleep in haste and seeing the singing-girl [cast down on her back] and the singer with his yard on end, said to the latter, 'O accursed one, doth not what thou hast already done suffice thee?' Then he beat him soundly and opening the door, put him out in the middle of the night..? ? ? ? El Abbas from Akil his stead is come again; Prize hath he made of steeds and many a baggage-train; When the dead man found himself alone, he sprang up, as he were a Satan, and donning the washer's clothes, (39) took the bowls and water-can and wrapped them up in the napkins. Then he took his shroud under his arm and went out. The doorkeepers thought that he was the washer and said to him, 'Hast thou made an end of the washing, so we may tell the Amir?' 'Yes,' answered the sharper and made off to his lodging, where he found El Merouzi soliciting his wife and saying to her, 'Nay, by thy life, thou wilt never again look upon his face; for that by this time he is buried. I myself escaped not from them but after travail and trouble, and if he speak, they will put him to death.' Quoth she, 'And what wilt thou have of me?' 'Accomplish my desire of thee,' answered he, 'and heal my disorder, for I am better than thy husband.' And he fell a-toying with her..Singer and the Druggist, The, i. 229..Wind of the East, if thou pass by the land where my loved ones dwell, I pray, ii. 204, 271..Meanwhile, the youth abode expecting his governor's return, but he returned not; wherefore concern and chagrin waxed upon him, because of his mistress, and his longing for her redoubled

and he was like to slay himself. She became aware of this and sent him a messenger, bidding him to her. So he went to her and she questioned him of the case; whereupon he told her what was to do of the matter of his governor, and she said to him, 'With me is longing the like of that which is with thee, and I misdoubt me thy messenger hath perished or thy father hath slain him; but I will give thee all my trinkets and my clothes, and do thou sell them and pay the rest of my price, and we will go, I and thou, to thy father.' Meanwhile, the king and queen abode in the island, over against the old man and woman, and ate of the fruits that were in the island and drank of its waters, till, one day, as they sat, there came a ship and moored to the side of the island, to fill up with water, whereupon they (63) looked at each other and spoke. The master of the ship was a Magian and all that was therein, both men and goods, belonged to him, for that he was a merchant and went round about the world. Now covetise deluded the old man, the owner of the island, and he went up [into the ship] and gave the Magian news of the king's wife, setting out to him her charms, till he made him yearn unto her and his soul prompted him to use treachery and practise upon her and take her from her husband. So he sent to her, saying, 'With us in the ship is a woman with child, and we fear lest she be delivered this night. Hast thou skill in the delivering of women?' And she answered, 'Yes.' Now it was the last of the day; so he sent to her to come up into the ship and deliver the woman, for that the pangs of labour were come upon her; and he promised her clothes and spending-money. Accordingly, she embarked in all assurance, with a heart at ease for herself, and transported her gear to the ship; but no sooner was she come thither than the anchors were weighed and the canvas spread and the ship set sail..And indeed, O my brother, the night thou camest to me and we caroused together, I and thou, it was as if the Devil came to me and troubled me that night." "And who is he, the Devil?" asked the Khalif. "He is none other than thou," answered Aboulhusn; whereat the Khalif smiled and sitting down by him, coaxed him and spoke him fair, saying, "O my brother, when I went out from thee, I forgot [to shut] the door [and left it] open, and belike Satan came in to thee." Quoth Aboulhusn, "Ask me not of that which hath betided me. What possessed thee to leave the door open, so that the Devil came in to me and there befell me with him this and that?" And he related to him all that had befallen him, from first to last, and there is no advantage in the repetition of it; what while the Khalif laughed and hid his laughter..? ? ? ? I wonder, shall I and the friend who's far from me Once more be granted of Fate to meet, we twain!.Nor," added the vizier, "is this, O king of the age, more extraordinary or stranger than the story of the king and his chamberlain's wife; nay, the latter is rarer than this and more delightful..? ? ? ? Of beryl, all glowing with beauty, wherein Thick stars of pure silver shine forth to the eye..Solomon, David and, i. 275..Voyage of Sindbad the Sailor, The Sixth, iii. 203..Melik (El) Ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of Police, ii. 117..? ? ? ? Love's slave, I keep my troth with them; but, when they vowed, Fate made itself Urcoub, (16) whom never oath could bind..Wife, The King and his Chamberlain's, ii. 53..The company marvelled at this story and the tenth officer came forward and said, 'As for me, there befell me that which was yet more extraordinary than all this.' Quoth El Melik ez Zahir, 'What was that?' And he said,? ? ? ? The fire of love-longing I hide; severance consumeth me, A thrall of care, for long desire to wakefulness a prey..? ? ? ? Yea, they'd join me in pouring forth tears and help me my woes to lament, And like unto me they'd become all wasted and tortured and pale..? ? ? ? v. The Stolen Purse dccccxcix.The billows of thy love o'erwhelm me passing sore, ii. 226..When the king heard his speech, he turned to him and said, "It is grievous to me, O vizier of good counsel." And he told him that the [other] sages testified [to the correctness of their fellow's interpretation of the dream]; whereupon Er Rehwan sighed and knew that the king went in fear of him; but he showed him fortitude and said to him, "God assain the king! My counsel is that the king accomplish his commandment and execute his ordinance, for that needs must death be and it is liefer to me that I die, oppressed, than that I die, an oppressor. But, if the king see fit to defer the putting of me to death till the morrow and will pass this night with me and take leave of me, when the morrow cometh, the king shall do what he will." Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case..? ? ? ? Quoth I, "Thou overcurtainest the morning with the night;" And she, "Not so; it is the moon that with the dark I shroud."? ? ? ? c. The Jewish Physician's Story xxviii.? ? ? ? a. The Christian Broker's Story xxv.? ? ? ? In glory's raiment clad, by thee the stars of heaven are shamed And in amaze the full moon stares to see thy goodlihead..80. Yehya ben Khalid and the Poor Man cccxci.All this time, the young Damascene was hearkening, and whiles he likened her voice to that of his slave-girl and whiles he put away from him this thought, and the damsel had no whit of knowledge of him. Then she broke out again into song and chanted the following verses:~? ? ? ? Th' Amir (quoth it) am I whose charms are still desired; Absent or present, all in loving me consent..Voyage of Sindbad the Sailor, The Seventh, iii. 224.

[Strain Model Analysis in Coiled Tubing A Solution to Reelhead Fatigue in Oil and Gas Industry](#)

[Les Aventures de Tiliunique Fils D'Ulysse Vol 2](#)

[Cacao A Manual on the Cultivation and Curing of Cacao](#)

[Im Namen Jesu Eine Sprach-U Religionsgeschichtliche Untersuchung Zum Neuen Testament Speziell Zur Altchristlichen Taufe Taschenbuch](#)

[The Encyclopaedia and Dictionary of Education Vol 4 of 4 A Comprehensive Practical and Authoritative Guide on All Matters Connected with Education Including Educational Principles and Practice Various Types of Teaching Institutions and Educational](#)

[A Practical Treatise on the Manufacture of Soaps With Numerous Woodcuts and Elaborate Working Drawings](#)

[A History of the British Zoophytes](#)

[Horae Mosaicae or a View of the Mosaical Records with Respect to Their Coincidence with Profane Antiquity Their Internal Credibility and Their Connection with Christianity Vol 2 Comprehending the Substance of Eight Lectures Read Before the Universi](#)

[The Republicans and Federalists in Pennsylvania 1790-1801 A Study in National Stimulus and Local Response](#)

[L'Art d'Accorder Soi-Même Son Piano D'Après Une Méthode Simple Et Facile Diduite Des Principes Exactes de l'Acoustique Et de l'Harmonie](#)

[The Engineer or Architect as the Arbitrator Between the Employer and the Contractor And His Other Functions Under Building Contracts](#)

[The Lute of Zion A Collection of Sacred Music Designed for the Use of the Methodist Episcopal Church Consisting of a Choice Collection of New Tunes from the Best Foreign and American Composers with Most of the Old Tunes in Common Use](#)

[Aristotles Politics Translated by Benjamin Jowett with Introduction Analysis and Index by H W C Davis](#)

[Traits of American Humor Vol 3 of 3](#)

[The Life and Adventures of the Chevalier de Faublas Vol 1 of 4 Including a Variety of Anecdotes Relative to the Present King of Poland II Decameron Vol 1](#)

[Politische Correspondenz Friedrichs Des Grossen Vol 18 I Hülft \(Januar Bis Juni 1759\)](#)

[Diary of Henry Townshend of Elmley Lovett 1640-1663 Vol 2 Edited for the Worcestershire Historical Society](#)

[Report of the State Board of Geological Survey of Michigan for the Year 1903](#)

[Life Movements in Plants](#)

[Universal History Ancient and Modern Vol 21 of 25 From the Earliest Records of Time to the General Peace of 1801](#)

[Embracing Rough-and-Tumble Play Family Companion \[25-pack\]](#)

[Wrights Bookkeeping Simplified A Complete Encyclopedia of Business Methods Pioneer Exponent of Expert Accounting The Wright Key to Double Entry Wall Street Edition](#)

[The Song of Songs Which Is by Solomon A New Translation With a Commentary and Notes](#)

[On Some Diseases of Women Admitting of Surgical Treatment](#)

[Essays and Opinions Vol 2 Being Selections from Writings in the Mirror of the Time from August 7 1850 to the End of February 1851](#)

[Journal of Morphology 1903 Vol 18](#)

[The Public Prosecutor of the Terror Antoine Quentin Fouquier-Tinville](#)

[The Medico-Chirurgical Review and Journal of Practical Medicine \(Quarterly\) Vol 38 April 1841](#)

[Food Ingestion and Energy Transformations With Special Reference to the Stimulating Effect of Nutrients](#)

[North Carolina Medical Journal Vol 8 July 1881](#)

[Suite Du Répertoire Du Théâtre Français Vol 12 Avec Un Choix Des Pièces de Plusieurs Autres Théâtres Arrangées Et Mises En Ordre Comédies En Vers](#)

[Études Historiques Sur Le X<sup>vi</sup>e Et Le X<sup>vii</sup>e Siècle En France](#)

[Acts and Joint Resolutions of the General Assembly of the State of South Carolina Passed at the Regular Session of 1898](#)

[The Philosophy of Kant as Contained in Extracts from His Own Writings](#)

[Proceedings of the Royal Society of Victoria 1897 Vol 10 Part I Edited Under the Authority of the Council](#)

[Soul Scents Flourish A Spiritual Journey in the Sons Embrace](#)

[Transactions of the American Philological Association Vol 18 1887](#)

[Zur Beleuchtung Der Socialen Frage Vol 2 Unter Mitwirkung Von Dr Th Kozak Herausgegeben Und Mit Einer Einleitung Versehen Von Adolph Wagner](#)

[Speeches on Questions of Public Policy Vol 2 of 2](#)

[Natural History Object Lessons A Manual for Teachers Part I-Plants and Their Products Animals and Their Uses Part II-Specimen Lessons](#)

[Practical Lithotomy and Lithotrity Or an Inquiry Into the Best Modes of Removing Stone from the Bladder](#)

[Frederick the Great His Court and Times Vol 4](#)

[Medico-Chirurgical Transactions 1882 Vol 65](#)

[International Clinics 1906 Vol 3 A Quarterly of Illustrated Clinical Lectures and Especially Prepared Original Articles on Treatment Medicine Surgery Neurology Pediatrics Obstetrics Gynecology Orthopedics Pathology Dermatology](#)

[Briefe an Freunde Vol 2](#)

[The Farmers Monthly Visitor Vol 5 Intended to Promote the Interest of the Farmer to Defend the Dignity of the Agricultural Profession and Encourage the Practice of Domestic Economy For 1843](#)

[A Tale of a Tub The Battle of the Books and Other Satires](#)

[Surgery in the Pennsylvania Hospital Being an Epitome of the Practice of the Hospital Since 1756 Including Collations from the Surgical Notes and an Account of the More Interesting Cases from 1873 to 1878 with Some Statistical Tables](#)

[Publications of the Massachusetts Medical Society 1860 Vol 1](#)

[Progressive Medicine Vol 2 A Quarterly Digest of Advances Discoveries and Improvements in the Medical and Surgical Sciences June 1917 With the Victorious Bulgarians](#)

[Progressive Medicine Vol 4 A Quarterly Digest of Advances Discoveries and Improvements in the Medical and Surgical Sciences December 1910](#)

[Connaissances Necessaires a Un Bibliophile Vol 2 Accompagnees de Notes Critiques Et de Documents Bibliographiques](#)

[Transactions of the Twelfth Annual Meeting of the American Academy of Ophthalmology and Oto-Laryngology Oto-Laryngological Division Held at Louisville KY September 26 27 28 1907](#)

[The Bankers Magazine Vol 101 July to December 1920](#)

[Progressive Medicine Vol 1 A Quarterly Digest of Advances Discoveries and Improvements in the Medical and Surgical Sciences March 1921](#)

[Le Sahara Algerien Etudes Geographiques Statistiques Et Historiques Sur La Region Au Sud Des Etablissements Francais En Algerie](#)

[A Marked Man Some Episodes in His Life](#)

[Herodoti Historiae Vol 1](#)

[Unsterblichkeit Eine Kritik Der Beziehungen Zwischen Naturgeschehen Und Menschlicher Vorstellungswelt](#)

[Fisheries User Fees Under the Magnuson ACT Hearing Before the Subcommittee on Fisheries Management of the Committee on Merchant Marine and Fisheries House of Representatives One Hundred Third Congress First Session June 29 1994](#)

[Science for the School and Family Vol 3](#)

[Progressive Medicine Vol 2 A Quarterly Digest of Advances Discoveries and Improvements in the Medical and Surgical Sciences June 1906](#)

[Japanische Beschalte Pulmonaten](#)

[Sozia Die Sich Was Traute Die](#)

[Pater Noster Und Ave Maria in Deutschen Ubersetzungen](#)

[Zwangsmassige Lichtempfindungen Durch Schall](#)

[Someone Cut Up My Quilt A Caregivers Journey with Alzheimers](#)

[Wings of Freedom](#)

[Die Amputation Der Gliedmassen Durch Zirkelschnitt Mit Vorderem Hautlappen](#)

[de Waber \(Die Weber\)](#)

[Uber Die Leges Anglorum Saeculo XIII](#)

[Should Brand Design Using Brand Personality Be Adapted to the Cultural Differences of International Markets?](#)

[Ol Und Blut Im Orient](#)

[Die Gute Alte Zeit in Pennsylvanien](#)

[Nouvelles Defis](#)

[Marketing Management a Study of Consumer Perceptions of Value in Relation to the Blackberry Product Versus the iPhone](#)

[Chrestien Von Troyes ALS Personlichkeit Und ALS Dichter Versuch Einer Charakteristik](#)

[Hunde Und Katzen](#)

[Die Vernunftige Frau](#)

[Consumer Perceptions of Value in Relation to Products of Home Depot Versus Lowes](#)

[Prinz Eugen](#)

[Speichelflug](#)

[Meriels Reise](#)

[Tod Mit Ansage](#)

[Hauptfluss Und Nebenfluss](#)

[La Femme de Feu](#)

[Best American Orations](#)

[The Red Fairy Book by Andrew Lang Illustrations By H J Ford \(1860-1941\) and By Lancelot Speed \(1860-1931\) and the Lilac Fairy Book \(1910\) By Andrew Lang Illustrated By H J Ford \(Childrens Classics\) Andrew Langs Fairy Books Are a Series of Twenty-Five Collection](#)

[Die Grosse Politik Der Europaischen Kabinette 1871-1914 Vol 5 Sammlung Der Diplomatischen Akten Des Auswartigen Amtes Im Auftrage Des Auswartigen Amtes Neue Verwickelungen Im Osten](#)

[A Treatise on the Law of Bills of Exchange Promissory Notes and Letters of Credit in Scotland](#)

[Ashes of Evidence](#)

[Permakultur Zum Sattwerden Was Sie Schon Immer Uber Permakultur Wissen Wollten](#)

[Instant Pot Recipes Easy Pressure Cooker Guide for Fast Cooking Set Forget \(Instant Pot Electric Pressure Cooker Dinner Breakfast and Lunch\)](#)

[A LOmbre Des Jeunes Filles En Fleurs](#)

[Chances and Changes Vol 2 of 3 A Domestic Story](#)

[Joseph Cowens Speeches on the Near Eastern Question Foreign and Imperial Affairs and on the British Empire](#)

[The Unknown Lady A Novel](#)

[The Factors of Civilization Real and Assumed Vol 2 Considered in Their Relation to Vice Misery Happiness Unhappiness and Progress The Factors Considered Theological Governmental Educational Politico-Economical](#)

---